

Im Jänner 2012 wurden die Dias 001 bis 417 von der Firma Cyberlab (Wien, Schottenfeldgasse 51) in das Bildformat jpg digitalisiert.

In einem weiteren Schritt habe ich die Dateien umbenannt: "01-jbj-I-001" über "04-mm-II-107" bis "11-sds-III-417". War auf dem Diarahmen eine Bezeichnung vorhanden, wurde diese an den Dateinamen angehängt (Bsp. 01-jbj-I-002-munster), wobei Leerzeichen und Punkte durch Bindestriche ersetzt wurden.

Dann wurden die Dias in die richtige Ansicht gebracht. Ursprünglich wurden sie nicht gleichmäßig gerahmt. Manche waren spiegelverkehrt, was an abgedruckten Schriften zu erkennen war. Die Ausrichtung ist nicht bei jedem Bild eindeutig zuordenbar.

Als letzten Schritt wurden inhaltliche Metadaten den Dateien hinzugefügt, um sie dann auf eine DVD zu brennen. Diese beschränken sich auf Personen, Datum/Jahr und Ort.

Graphisch wurde das gescannte Bild nicht verändert (Kontrast-Korrekturen oder Gleichrichtungen der Ränder z.B.)

Die Beschriftung der elf Dia-Schachteln und der jeweils zugeordneten Computer-Ordner:

- 1) I 1848-1882 Fr. Jordan 1-36 / 1-jbj-I-001-036
- 2) I 1848-1882 Fr. Jordan 37-71 / 2-jbj-I-037-071
- 3) I 1848-1882 Fr. Jordan 72-106 / 3-jbj-I-072-106
- 4) II 1833-1882 M. Mary 107-148 / 4-mm-II-107-148
- 5) II 1833-1882 M. Mary 149-190 / 5-mm-II-149-190
- 6) II 1833-1882 M. Mary 191-234 / 6-mm-II-191-234
- 7) III 1882-1918 SDS 235-274 / 7-sds-III-235-274
- 8) III 1882-1918 SDS 275-314 / 8-sds-III-275-314
- 9) III 1882-1918 SDS 315-354 / 9-sds-III-315-354
- 10) III 1882-1918 SDS 355-394 / 10-sds-III-355-394
- 11) III 1882-1918 SDS 395-417 / 11-sds-III-395-417

Februar 2012, Robert Passini.

Zur Bestandsgeschichte:

Sr. An Vandormael, SDS Rom/Belgien, hat Fotos, Ansichtskarten oder die Motive selbst in den Jahren 1987-1989 abfotografiert und diese 1989/1990 als Diaserie herausgegeben. Zu dieser Diareihe hat sie einen englischsprachigen Text erstellt: The Slide Series "Back to our roots", ein Text, der den Leser durch die Diaserie führen soll. Auf den 91 beidseitig gedruckten Blättern sind jeweils auf der Rückseite (mit geraden Seitennummern versehen) Hintergrundinformationen verzeichnet, die Aufschluss geben über die Quelle der Bilder bzw. über historische Angaben.

Im Jahre 1995 hat Sr. Ulrike Musick SDS in Wien eine deutsche Kurzversion des Texts von Sr. An geschrieben. Es handelt sich dabei um keine direkte Übersetzung, sondern um eine inhaltliche Zusammenfassung zum Vorlesen bei einem Diavortrag.

November 2012, Robert Passini.

Der Text "Back to our roots" von Sr. An wurde Anfang 2013 gescannt und in Text verwandelt. Nach sorgfältiger Überprüfung am Original sind nun zwei Text-Dateien vorhanden: "BackToOurRoots_engl" und "BackToOurRoots_Background_Information", jeweils in den Formaten docx (Microsoft Word 2007) und pdf (Adobe Acrobat Reader). Als dritte Textdatei ist die deutsche Kurzversion von Sr. Ulrike ebenfalls in den beiden genannten Formaten beigefügt (BackToOurRoots_dt).

Diese Dateien habe ich zusammen mit den oben beschriebenen Digitalisaten der Dias im Februar 2013 auf einer DVD herausgegeben. Ein Exemplar dieser DVD befindet sich im Archiv der Salvatorianer in Österreich (asa) in Wien I - St. Michael.

Februar 2013, Robert Passini.